



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25775
14 de mayo de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 11 DE MAYO DE 1993 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle adjuntas algunas informaciones relativas a los efectos perjudiciales que la agresión desatada por la coalición, so pretexto de defender la legalidad internacional, ha tenido sobre los servicios de salud y de educación iraquíes, efectos que se han traducido, entre otras consecuencias negativas, en un aumento de las defunciones de niños de todas las edades.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Los niños siempre han tenido que sufrir, sea cual fuere su edad, las consecuencias a largo plazo de las guerras y los conflictos. En su informe dedicado a la situación sanitaria de los niños iraquíes, publicado en octubre de 1991, el grupo de Harvard encargado de estudiar la salud a nivel mundial señaló que siempre se ha considerado que los conflictos ponen en peligro la salud de los niños, y que los efectos de la guerra del Golfo, unidos al embargo económico y a la inseguridad en que se encuentra la población, habían tenido consecuencias análogas.

Después que se decretó un embargo económico completo contra el Iraq, en el espacio de muy poco tiempo la tasa de mortalidad infantil aumentó en proporción considerable debido a la malnutrición y a la escasez de medicamentos básicos.

Además, la falta de agua potable y las condiciones sanitarias desastrosas que prevalecen en el país han provocado una proliferación de enfermedades directamente vinculadas a esos factores, tales como el cólera, la fiebre tifoidea y la disentería.

A continuación figura un cuadro que indica los efectos que el embargo contra el Iraq ha tenido sobre el aumento de las tasas de mortalidad de niños menores de cinco años y de adultos de más de 50 años y se indica además en ciertos meses, el número de fallecimientos registrados antes y después de la imposición de dicho embargo.

Niños menores de cinco años

Mes	Año	Malnutrición	Enfermedades diarreicas	Anemia
Julio	1989	138	142	98
	1992	1 116	873	324
Agosto	1989	90	169	35
	1992	923	1 644	527
Octubre	1989	73	706	93
	1992	717	1 063	903
Noviembre	1989	52	96	110
	1992	592	1 102	1 272
Diciembre	1989	81	101	117
	1992	872	1 090	1 260
Enero	1989	93	121	139
	1993	1 944	1 380	1 789
Febrero	1989	94	104	158
	1993	1 783	976	1 293

/...

Adultos de más de 50 años

Mes	Año	Hipertensión	Diabetes	Tumores malignos
Julio	1989	122	62	246
	1992	253	147	589
Agosto	1989	81	81	316
	1992	165	129	424
Octubre	1989	123	65	206
	1992	266	132	432
Noviembre	1989	113	87	222
	1992	213	176	411
Diciembre	1989	82	90	347
	1992	123	130	519
Enero	1990	104	83	267
	1993	1 109	966	749
Febrero	1990	90	71	318
	1993	262	172	731
